

OV 82/2013

Účtovné závierky

Deň vydania: 29. apríla 2013

Z000811

Obchodné meno: Sberbank Slovensko, a.s. (predtým VOLKSBANK Slovensko, a.s.)
so sídlom: Vysoká 9, 810 00 Bratislava, Slovenská republika
IČO: 17 321 123
zverejňuje neúplnú: Riadnu individuálnu účtovnú závierku zostavenú podľa medzinárodných štandardov
za obdobie: 1. 1. 2012 - 31. 12. 2012
v: tis. €

Výkaz o finančnej situácii k 31. decembru 2012

	Poznámka	2012 tis. eur	2011 tis. eur
Majetok			
Peňažné prostriedky a ich ekvivalenty	7	111395	232925
Pohľadávky z finančných derivátov	9	7690	6317
Pohľadávky voči bankám	10	104297	46948
Pohľadávky voči klientom	11	1226689	1145483
Investičné cenné papiere	12	249513	134335
Investície v nehnuteľnostiach	13	-	790
Hmotný majetok	14	15 462	15761
Nehmotný majetok	14	5190	5272
Splatná daňová pohľadávka	15	1963	205
Odložená daňová pohľadávka	21	21581	5844
Ostatný majetok		4589	3 463
		1748369	1597343
Závazky			
Závazky z finančných derivátov	9	2585	2178
Závazky voči bankám	16	14644	126123
Prijaté úvery	17	75380	25084
Závazky voči klientom	18	1378447	1167171
Emitované dlhové cenné papiere	19	105720	114827
Rezervy	20	1681	479
Ostatné záväzky	22	6748	4323
Podriadený dlh	23	-	30006
		1585205	1470191
Vlastné imanie			
Základné imanie	24	52800	33207
Emisné ážio	24	94254	38847
Rezervné fondy a nerozdelený zisk	25	16110	55098
		163164	127152
		1748369	1597343

Výkaz ziskov a strát za rok, ktorý sa skončil dňa 31. decembra 2013

	Poznámka	2012 tis. eur	2011 tis. eur
Úrokové výnosy	27	62733	58664
Úrokové náklady	28	(23161)	(18774)

OV 82/2013

Účtovné závierky

Deň vydania: 29. apríla 2013

Čisté úrokové výnosy		39572	39890
Výnosy z poplatkov a provízií	30	13742	15005
Náklady na poplatky a provízie	30	(3711)	(3139)
Čisté výnosy z poplatkov a provízií		10031	11866
Čistý zisk z obchodovania	31	630	979
Čisté ostatné výnosy/(náklady)	32	(6285)	74
Čisté neúrokové výnosy		(5655)	1053
Prevádzkové výnosy		43948	52809
Všeobecné prevádzkové náklady	33	(33335)	(33542)
Odpisy	14	(4745)	(5126)
Prevádzkové náklady		(38080)	(38668)
Prevádzkový zisk pred znížením hodnoty majetku a rezerv		5868	14141
Zníženie hodnoty pohľadávok voči klientom	29	(70900)	(19803)
(Tvorba)/rozpustenie rezerv	20	(1202)	(41)
(Strata)/zisk pred zdanením		(66234)	(5703)
Daň z príjmov	34	18508	1119
(Strata)/zisk po zdanení		(47726)	(4584)

Výkaz komplexného výsledku za rok, ktorý sa skončil 31. decembra 2012

	Poznámka	2012 tis. eur	2011 tis. eur
(Strata)/zisk za rok		(47726)	(4584)
Ostatné súčasti komplexného výsledku			
Zmena v reálnej hodnote cenných papierov na predaj		7653	(917)
Zmena z precenenia zabezpečovacích derivátov		3858	6658
Daň z príjmov z ostatných súčastí komplexného výsledku		(2773)	(1091)
Ostatné súčasti komplexného výsledku po zdanení		8738	4650
Celkový súhrnný zisk, po zdanení		(38988)	66

Výkaz zmien vlastného imania za rok, ktorý sa skončil 31. decembra 2012

	Základné imanie	Emisné ážio	Zákonný rezervný fond	Ostatné rezervy	Fond z ocenenia v reálnej hodnote	Fond zabezpečenia peňažných tokov	zo Nerozdelený zisk	Spolu
	tis. eur	tis. eur	tis. eur	tis. eur	tis. eur	tis. eur	tis. eur	tis. eur
K 1. januáru 2011	33207	38847	6724	1145	(228)	(1886)	49277	127086
Celkový komplexný výsledok za rok								
Zisk za rok 2011	-	-	-	-	-	-	(4584)	(4584)
Ostatné súčasti komplexného výsledku								
Čistá zmena v reálnej hodnote cenných papierov na predaj, po	-	-	-	-	(743)	-	-	(743)

OV 82/2013

Účtovné závierky

Deň vydania: 29. apríla 2013

zdanení								
Čistá zmena z precenenia zabezpečovacích derivátov, po zdanení						5393		5393
K 31. decembru 2011	33207	38847	6724	1145	(971)	3507	44693	127152
Strata za rok 2012							(47726)	(47726)
Zvýšenie základného imania upísaním akcií	19593	55407						75000
Ostatné súčasti komplexného Výsledku								
Čistá zmena v reálnej hodnote cenných papierov na predaj, po zdanení					5941			5941
Čistá zmena z precenenia zabezpečovacích derivátov, po zdanení						2797		2797
K 31. decembru 2012	52800	94254	6724	1145	4970	6304	(3033)	163164

Výkaz o peňažných tokoch za rok, ktorý sa skončil 31. decembra 2012

	Poznámka	2012 tis. eur	2011 tis.eur (upravené)
Peňažné toky z prevádzkových činností			
Zisk pred zmenami v prevádzkovom majetku a záväzkoch	35	15938	22391
Zníženie stavu pohľadávok z finančných derivátov		146	569
Zvýšenie stavu pohľadávok voči bankám		(57344)	(22470)
Zvýšenie stavu pohľadávok voči klientom		(151852)	(146727)
(Zvýšenie) stavu ostatného majetku		(1126)	(822)
Zníženie stavu záväzkov z finančných derivátov		(436)	(1210)
Zvýšenie/(zníženie) stavu záväzkov voči bankám		(111257)	90160
Zvýšenie stavu záväzkov voči klientom		207807	150752
(Zníženie)/zvýšenie stavu ostatných záväzkov		2425	(422)
(Zaplatená) daň z príjmov právnických osôb		(1754)	(2564)
Čisté peňažné toky z prevádzkových činností		(97453)	89657
Peňažné toky z investičných činností			
Splatenie investičných cenných papierov		36574	59694
Nákup investičných cenných papierov		(142092)	(73103)
Nákup budov, vybavenia a zariadenia		(3812)	(2117)
Tržby z predaja budov, vybavenia a zariadenia		33	40
Čisté peňažné toky z investičných činností		(109297)	(15486)
Peňažné toky z finančných činností			
Navýšenie kapitálu		75000	-
Emisia dlhopisov		96753	52112
Splatenie dlhopisov		(106822)	(52735)
Čerpanie prijatých úverov		50296	-
Splatenie prijatých úverov		-	(23)
Prijatie podriadeného dlhu		-	30000
Splatenie podriadeného dlhu		(30006)	-
Čisté peňažné toky z finančných činností		85220	29354
Čisté zvýšenie/(zníženie) peňažných prostriedkov a ich ekvivalentov		121530	103525

OV 82/2013

Účtovné závierky

Deň vydania: 29. apríla 2013

Peňažné prostriedky a ich ekvivalenty na začiatku roka		232925	129400
Peňažné prostriedky a ich ekvivalenty na konci roka	7	111395	232925

Informácie podľa § 21 ods. 2 zákona o účtovníctve:

Správa audítora obsahuje: Nepodmienený názor audítora

Internetová adresa, na ktorej je účtovná závierka zverejnená podľa § 21 ods. 5 zákona o účtovníctve:

http://www.sberbank.sk/sk/o_sberbank/opatrenia_nbs